

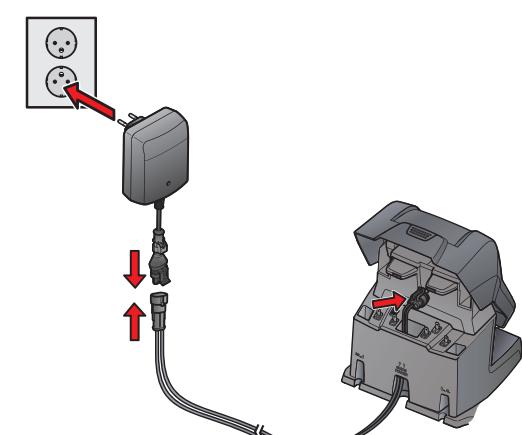
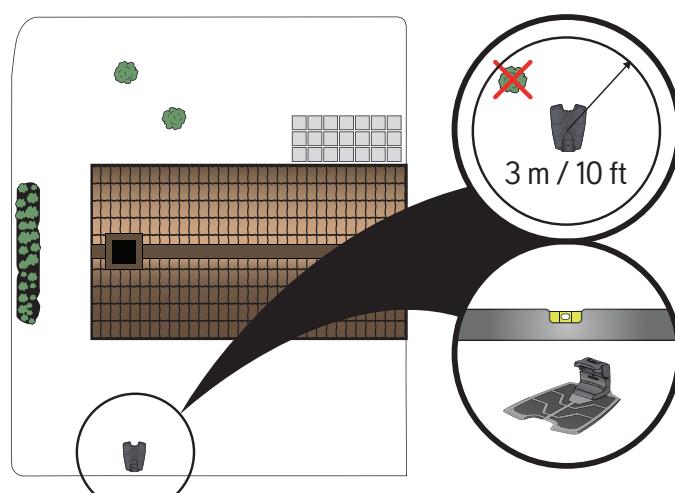
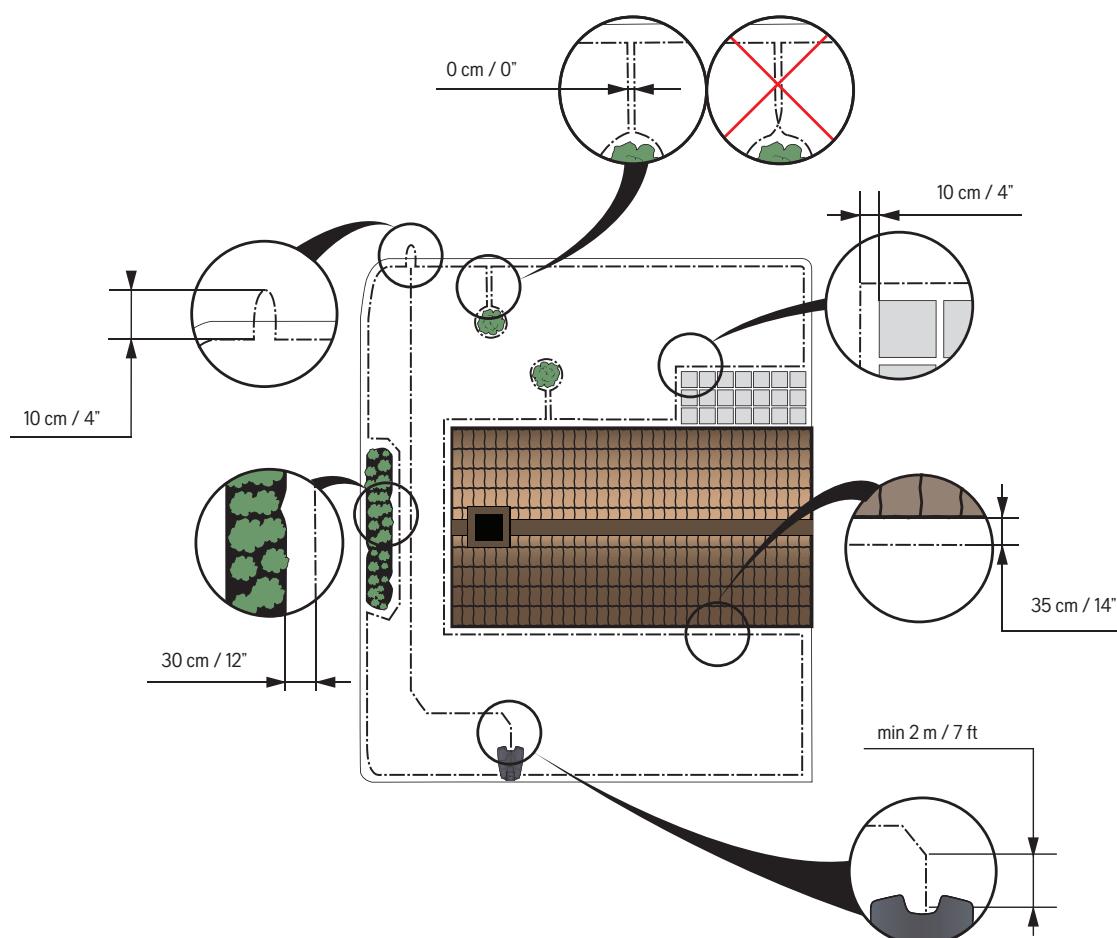
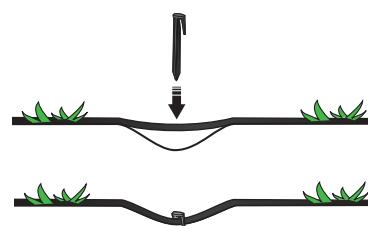
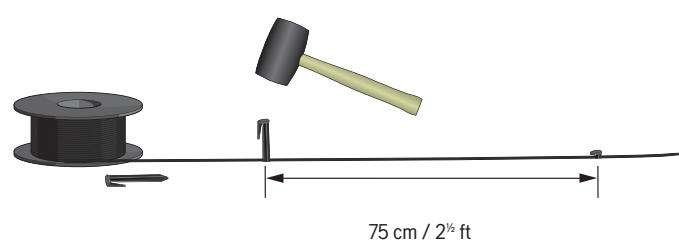


Husqvarna®
READY WHEN YOU ARE

КОРОТКИЙ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА ÇABUK KURULUM KİLAVUZU GHID RAPID ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ



HUSQVARNA AUTOMOWER® 420/430X/440/450X

**A****B**



КОРОТКИЙ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

uk

A Розміщення і підключення зарядної станції

1. Розмістіть зарядну станцію на горизонтальній поверхні в центрі робочої зони так, щоб перед станцією було вдосталь вільного простору.
2. Підключіть кабель низької напруги до зарядної станції та блока живлення.
3. Підключіть джерело живлення до електричної розетки з напругою 100–240 В.
4. Установіть роботизовану газонокосарку на зарядну станцію, щоб зарядити акумулятор, поки прокладається граничний провід. Установіть **головний перемикач** у положення «1».

B Прокладання дроту обмежувача та дроту напрямної

1. Прокладіть граничний провід навколо робочої зони.
2. У місці майбутнього підключення напрямного проводу зробіть петлю.
3. Протягніть напрямний провід до місця майбутнього підключення на петлі граничного проводу. Уникайте прокладання проводу під гострим кутом (заломлення).

C Під'єднання дроту обмежувача та дроту напрямної

1. Пересуванням вузькими стежками у дворі ускладнює пошук зарядної станції роботизованою газонокосаркою. Роботизована газонокосарка може переміщатись до віддалених ділянок, пересуваючись уздовж напрямного проводу. Напрямний дріт також допомагає роботизованій газонокосарці швидко знайти зарядну станцію.
2. Покладіть напрямний провід під зарядною станцією на відстані щонайменше 2 м (7 футів) від її переднього краю.
3. Відкрийте роз'єми й вставте в їхні гнізда кінці проводу.
4. За допомогою плоскогубців стисніть з'єднувачі.
5. Видаліть надлишок граничного дроту. Відріжте 1–2 см (0,4–0,8 дюйма) над з'єднувачами.
6. Натисніть на з'єднувачі на контактних штирках, позначеніх AL (лівий) та AR (правий), на зарядній станції. Важливо: правий провід потрібно під'єднати до правого контактного штирка, а лівий провід – до лівого.
7. Закріпіть роз'єм на контактному штирку, позначеному на станції зарядки як G1.

D Під'єднання дроту напрямної до дроту обмежувача

1. Кусачками перекусіть граничний провід посередині петлі, утвореної на кроці B.2.

2. За допомогою з'єднувачів, що входять до комплекту, під'єднайте напрямний провід до граничного проводу. За допомогою переставних кліщів щільно стисніть з'єднувачі.

Запуск і зупинення роботи

ЗАПУСК

1. Відкрийте кришку, натиснувши кнопку **STOP** (Зупинення).
2. Установіть **головний перемикач** у положення «1». Якщо ви запускаєте косарку вперше, то перед виконанням зазначених дій потрібно ввести PIN-код, що складається із чотирьох цифр.
3. Натисніть кнопку **START** (Запуск) і закройте кришку.

Натисніть кнопку **STOP** (Зупинення).

Пристосування роботизованої газонокосарки до розміру газону

Якість косіння залежить від його тривалості. Відрегулюйте тривалість скошування відповідно до площиного газону за допомогою функції *Schedule* (Графік). Тривалість роботи газонокосарки протягом дня можна призначати самостійно.

За використання функції *Weather Timer* (Погодний таймер) у роботизованій газонокосарці автоматично налаштовуватиметься тривалість роботи залежно від швидкості росту трави.

Технічне обслуговування

- Установіть головний перемикач у положення «0», щоб вимкнути виріб перед усіма роботами на шасі роботизованої газонокосарки, наприклад чищенням чи заміною ножів. Регулярна заміна лез є запорукою якісного скошування.
- Заборонено мити роботизовану газонокосарку за допомогою мийки високого тиску або під проточною водою. Заборонено використовувати розчинники для миття виробу. Почистьте виріб щіткою.
- Усі під'єднання до зарядної станції (джерело живлення, дріт обмежувача та напрямної) необхідно від'єднати, якщо є ризик грози.
- Наприкінці робочого сезону потрібно повністю зарядити акумулятор, перш ніж ставити виріб на зимове зберігання.

Для отримання додаткової інформації та інструкцій див. повний посібник користувача в програмі *Automower®Connect* або на веб-сайті www.husqvarna.com



tr

ÇABUK KURULUM KİLAVUZU

A Şarj istasyonunun yerleştirilmesi ve bağlanması

- Şarj istasyonunu, çalışma alanına göre merkezi bir konuma, önünde geniş bir açık alan olacak şekilde ve nispeten yatay olan bir yüzey üzerine yerleştirin.
- Güç kaynağının düşük voltaj kablosunu şarj istasyonuna ve güç kaynağına bağlayın.
- Güç kaynağını 100-240 V bir duvar prizine bağlayın.
- Sınır teli döşenmiş durumdayken pili şarj etmek için robotik çim biçme makinesini şarj istasyonuna yerleştirin. Ana şalteri 1 konumuna getirin.

B Sınır telinin ve kılavuz telinin yerleştirilmesi

- Sınır telini, çalışma alanının etrafında bir halka oluşturacak şekilde döşeyin.
- Daha sonra rehber telin bağlanacağı noktada bir delik açın.
- Rehber teli, sınır çevrimi/halkası üzerinde bağlantının yapılacağı noktaya kadar ilerletin. Teli dar açılarla dösememeye dikkat edin.

C Sınır kablosu ve rehber telinin bağlanması

- Bahçedeki dar geçitler robotik çim biçme makinesinin şarj istasyonunu bulmasını zorlaştırır. Robotik çim biçme makinesi, rehber tel yardımıyla uzak alanlara yönlendirilebilir. Rehber tel aynı zamanda robotik çim biçme makinesinin şarj istasyonunu hızlı bir şekilde bulmasına da yardımcı olur.
- Rehber teli, şarj istasyonunun altına ve şarj istasyonunun ön kenarından dışarıya doğru düz olarak en az 2 m/7 ft uzanacak şekilde döşeyin.
- Konektörleri açın ve tel uçlarını her bir konektör üzerindeki boşluklara yerleştirin.
- Bir pense kullanarak konektörleri sıkıp birleştirin.
- Fazlalık olacak sınır telini kesip atın. Konektörlerin 1-2 cm/0,4-0,8 inç yukarılarından kesin.
- Konektörleri şarj ünitesi üzerinde AL (sol) ve AR (sağ) olarak işaretli temas pimlerine bastırın. Sağ taraftaki telin sağ temas pimine, sol taraftaki telin sol pime bağlanması önemlidir.
- Konektörü, şarj istasyonundaki G1 olarak işaretli temas pimine sabitleyin.

D Sınır kablosunun kılavuz teline bağlanması

- Sınır telini, B.2 adımda açılan deliğin ortasından bir tel keskisi yardımıyla kesin.
- Makineyle birlikte verilen kuplörleri kullanarak rehber teli sınır teline bağlayın. Kuplörleri, bir ayarlanabilir pense yardımıyla tamamen bir araya gelecek şekilde sıkıştırın.

Çalıştırma ve durdurma

BAŞLATMA

- STOP** düğmesine basarak kapağı açın.
- Ana şalteri** 1 konumuna getirin. Bunu ilk kez yaptığınızda, diğer seçeneklerin yanında, dört haneli bir PIN kodunu seçtiğiniz bir başlatma işlemi başlar.
- START** düğmesine basın ve kapağı kapatın.

DURDURMA

- STOP** düğmesine basın.

Robotik çim biçme makinesini çimenlik alanınızın büyüğünü göre ayarlama

Çim biçme işleminden elde edilen sonuçlar, biçme süresine bağlıdır. *Planlama* fonksiyonunu kullanarak biçme süresini bahçenize göre ayarlayın. Robotik çim biçme makinenizin gün içinde hangi saatlerde çalışacağına siz karar verirsiniz.

Hava Durumu Zamanlayıcı işlevini kullanırsanız robotik çim biçme makinesi, biçim zamanını çimlerin büyümeyesine göre otomatik olarak ayarlar.

Bakım

- Robotik çim biçme makinesinin şasisinde, temizleme veya bıçakları değiştirme gibi herhangi bir işlem yapmadan önce ürünü devre dışı bırakmak için **ana şalteri** 0 konumuna getirin. En iyi biçim sonucu için bıçakları düzenli olarak değiştirin.
- Robotik çim biçme makinesini temizlemek için asla yüksek basınçlı yıkayıcı veya akan su kullanmayın. Temizleme işlemi için asla çözücü kullanmayın. Ürünü bir fırçayla temizleyin.
- Gök gürültülü fırtına riskinin bulunduğu durumlarda, şarj ünitesine giden tüm bağlantıların (güç kaynağı, sınır ve kılavuz teli) kesilmesini tavsiye ederiz.
- Mevsim sonunda, kış için saklanmadan önce aküyü tam olarak şarj edin.

Daha fazla bilgi ve talimat için
Automower®Connect uygulamasında veya
www.husqvarna.com adresinde Kullanım
Kılavuzunun tamamını okuyun



ro

GHID RAPID

A Amplasarea și conectarea stației de încărcare

1. Amplasați stația de încărcare în poziție centrală în zona de lucru, lăsând mult spațiu deschis în fața stației, pe o suprafață relativ orizontală.
2. Conectați cablul de joasă tensiune a sursei de alimentare la stația de încărcare și la sursa de alimentare.
3. Conectați sursa de alimentare la o priză de perete de 100-240 V.
4. În timp ce amplasați cablul de delimitare, conectați mașina automată pentru tuns gazonul în stația de încărcare pentru a încărca bateria. Setați **întrerupătorul principal** în poziția 1.

B Amplasarea cablului de delimitare și a firului de ghidare

1. Amplasați cablul de delimitare astfel încât să formeze o buclă în jurul zonei de lucru.
2. Creați o buclă în punctul în care firul de ghidare va fi legat mai târziu.
3. Orientați firul de ghidare către punctul de pe bucla de delimitare unde acesta trebuie conectat. Evitați amplasarea cablului în unghiuri ascuțite.

C Conectarea cablului de delimitare și a firului de ghidare

1. Pasajele înguste din curte îngreunează găsirea stației de încărcare de către robotul automat pentru tuns gazonul. Robotul automat pentru tuns gazonul poate fi direcționat către zone îndepărtate prin intermediul firului de ghidare. Firul de ghidare ajută robotul automat pentru tuns gazonul să găsească rapid stația de încărcare.
2. Poziționați firul de ghidare sub stația de încărcare și la cel puțin 2 m/7 ft direct de la muchia frontală a stației de încărcare.
3. Deschideți conectorii și treceți capetele firului prin fantele de pe fiecare conector.
4. Strângeți conectorii cu ajutorul unui patent.
5. Tăiați surplusul din cablul de delimitare. Tăiați la 1-2 cm/0,4-0,8" deasupra conectorilor.
6. Apăsați conectorii pe șifturile de contact de pe stația de încărcare, marcați cu AL (stânga) și AR (dreapta). Este important ca sârma din dreapta să fie conectată la șiftul de contact din dreapta, iar sârma din stânga, la șiftul din stânga.
7. Fixați conectorul pe șiftul de contact marcat cu G1 de pe stația de încărcare.

D Conectarea firului de ghidare la cablul de delimitare

1. Tăiați cablul de delimitare cu un clește în centrul buclei realizate la punctul B.2.
2. Conectați sârma de ghidare la cablul de delimitare utilizând cuplajele furnizate: strâneți complet cuploarele utilizând un patent.

Pornirea și oprirea

PORNIREA

1. Deschideți capacul, apăsând butonul **STOP**.
2. Setați **întrerupătorul principal** în poziția 1. Printre altele, când faceți acest lucru pentru prima dată, atunci când selectați codul PIN din patru cifre, se activează o secvență de pornire.
3. Apăsați butonul **START** și închideți capacul.

OPRIREA

Apăsați butonul **STOP**.

Reglarea mașinii automate pentru tuns gazonul în funcție de dimensiunea acestuia

Rezultatele cosirii ierbii depind de durata de cosire. Reglați timpul de cosire în funcție de curtea dvs. utilizând funcția *Planificare*. Dumneavoastră decideți la ce ore ale zilei va funcționa mașina automată pentru tuns gazonul.

Utilizați funcția *Temporizator meteo* și mașina automată pentru tuns gazonul va regla automat durata de tăiere în funcție de înălțimea ierbii.

Întreținerea

- Setați **întrerupătorul principal** în poziția 0 înaintea tuturor operațiilor efectuate asupra carcasei mașinii automate pentru tuns gazonul, de exemplu, la curățarea sau la înlocuirea cuțitelor. Pentru a obține cele mai bune rezultate, înlocuiți în mod regulat lamele.
- Nu utilizați niciodată un spălător cu presiune ridicată sau apă curentă pentru a curăta mașina automată pentru tuns gazonul. Nu utilizați niciodată solventi pentru curățare. Curătați produsul cu o perie.
- Trebuie deconectate toate conexiunile de la stația de încărcare (alimentare electrică, cablul de delimitare și firul de ghidare) dacă există pericolul producerii unei furtuni cu descărcări electrice.
- Încărcați complet bateria la sfârșitul anotimpului înainte de depozitarea pe timp de iarnă.

Pentru mai multe informații și instrucțiuni, citiți întregul manual al operatorului din aplicația Automower® Connect sau de pe site-ul web www.husqvarna.com



el

ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

A Τοποθέτηση και σύνδεση της βάσης φόρτισης

- Τοποθετήστε τη βάση φόρτισης σε μια κεντρική θέση μέσα στην περιοχή εργασίας αφήνοντας πολύ ελεύθερο χώρο μπροστά από τη βάση φόρτισης και πάνω σε σχετική οριζόντια επιφάνεια.
- Συνδέστε το καλώδιο χαμηλής τάσης του τροφοδοτικού στη βάση φόρτισης και στο τροφοδοτικό.
- Συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια πρίζα τοίχου 100-240 V.
- Τοποθετήστε το ρομποτικό χλοοκοπτικό στη βάση φόρτισης για να φορτίσετε την μπαταρία όσο θα τοποθετείτε το καλώδιο οριοθέτησης. Γυρίστε τον **κύριο διακόπτη** στη θέση 1.

B Τοποθέτηση του καλωδίου οριοθέτησης και του καλωδίου καθοδήγησης

- Τοποθετήστε το καλώδιο οριοθέτησης φροντίζοντας να σχηματίζει βρόχο γύρω από το χώρο εργασίας.
- Κάντε μια θηλιά στο σημείο όπου θα συνδέσετε αργότερα το καλώδιο οδήγησης.
- Διαστρώστε το καλώδιο οδήγησης έως το σημείο του βρόχου οριοθέτησης όπου θα γίνει η σύνδεση. Αποφύγετε την τοποθέτηση του καλωδίου υπό οξείες γωνίες.

C Σύνδεση του καλωδίου οριοθέτησης και του καλωδίου καθοδήγησης

- Τα στενά περάσματα στην αυλή δυσκολεύουν το ρομποτικό χλοοκοπτικό να βρει τη βάση φόρτισης. Το ρομποτικό χλοοκοπτικό μπορεί να οδηγηθεί σε απομακρυσμένες περιοχές χρησιμοποιώντας το καλώδιο οδήγησης. Το καλώδιο οδήγησης βοηθά επίσης το ρομποτικό χλοοκοπτικό να βρει γρήγορα τη βάση φόρτισης.
- Τοποθετήστε το καλώδιο οδήγησης κάτω από τη βάση φόρτισης και τουλάχιστον 2 μέτρα / 7 πόδια σε ευθεία γραμμή μπροστά από την μπροστινή άκρη της βάσης φόρτισης.
- Ανοίξτε τους συνδέσμους και τοποθετήστε τις άκρες του καλωδίου στις εσοχές που υπάρχουν σε κάθε σύνδεσμο.
- Πιέστε τους συνδέσμους χρησιμοποιώντας πένσα.
- Κόψτε το καλώδιο οριοθέτησης που περισσεύει. Κόψτε 1-2 cm / 0.4-0.8" πάνω από τους συνδέσμους.
- Πιέστε τους συνδέσμους ένωσης πάνω στις ακίδες επαφής με την ένδειξη AL (αριστερά) και AR (δεξιά) στη βάση φόρτισης. Είναι σημαντικό να συνδεθεί το δεξιό καλώδιο στη δεξιά ακίδα επαφής και το αριστερό καλώδιο στην αριστερή ακίδα επαφής.
- Στερεώστε το σύνδεσμο στην ακίδα επαφής με την ένδειξη G1 στη βάση φόρτισης.

D Σύνδεση του καλωδίου καθοδήγησης στο καλώδιο οριοθέτησης

- Κόψτε το καλώδιο οριοθέτησης με κόφτη καλωδίων στο κέντρο της θηλιάς που δημιουργήσατε στο σημείο B.2.
- Συνδέστε το καλώδιο οδήγησης στο καλώδιο οριοθέτησης χρησιμοποιώντας τους συνοδευτικούς συνδέσμους. Πιέστε τους ζεύκτες χρησιμοποιώντας μία γκαζοτανάλια.

Εκκίνηση και διακοπή λειτουργίας

ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Ανοίξτε το κάλυμμα πατώντας το κουμπί **STOP**.
- Γυρίστε τον **κύριο διακόπτη** στη θέση 1. Όταν το κάνετε αυτό για πρώτη φορά, ξεκινά μία ακολουθία εκκίνησης λειτουργίας όπου, μεταξύ άλλων, επιλέγετε έναν τετραφύλιο κωδικό PIN.
- Πατήστε το κουμπί **START** και κλείστε το κάλυμμα.

ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Πατήστε το κουμπί **STOP**.

Ρύθμιση του ρομποτικού χλοοκοπτικού ανάλογα με το μέγεθος του χλοοτάπτη

Τα αποτελέσματα της χλοοκοπής εξαρτώνται από το χρόνο κοπής. Ρυθμίστε το χρόνο χλοοκοπής ανάλογα με την αυλή σας χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Προγράμματος. Αποφασίστε ποιες ώρες της ημέρας θα λειτουργεί το ρομποτικό χλοοκοπτικό.

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Διακοπ. καιρού και το ρομποτικό χλοοκοπτικό θα προσαρμόσει αυτόματα το χρόνο χλοοκοπής ανάλογα με την ανάπτυξη του γρασιδιού.

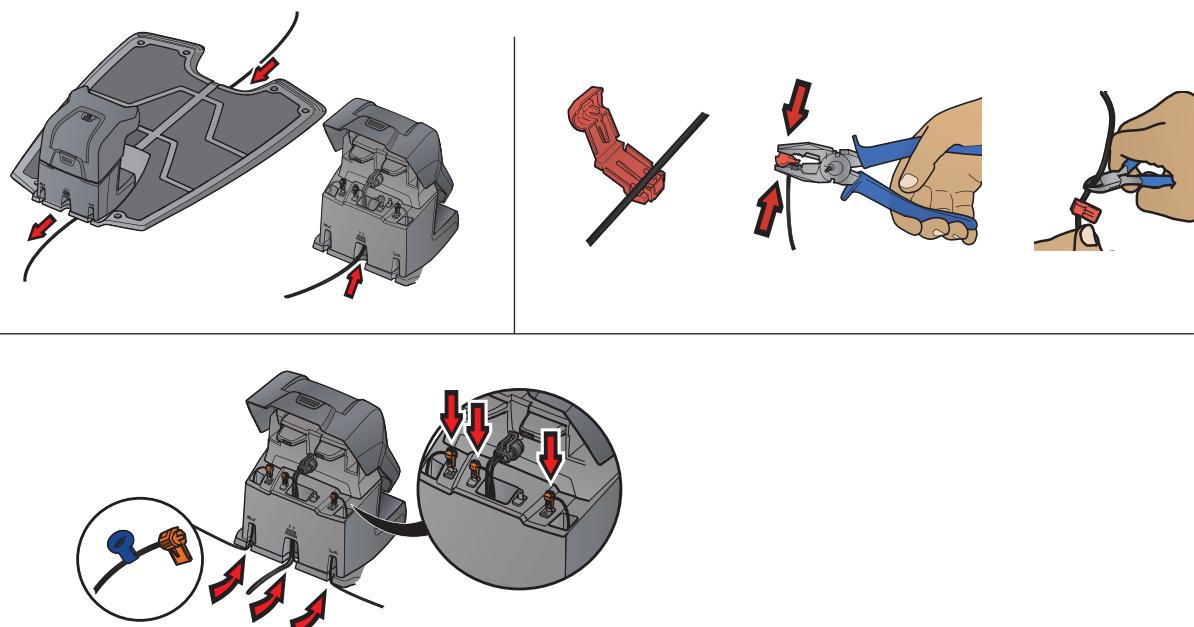
Συντήρηση

- Τοποθετήστε τον κύριο διακόπτη στη θέση 0 για να απενεργοποιήσετε το προϊόν πριν από κάθε εργασία στο σασί του ρομποτικού χλοοκοπτικού γκαζόν, όπως καθαρισμός ή αντικατάσταση των λεπτίδων. Αντικαθιστάτε τις λεπίδες τακτικά για καλύτερο αποτέλεσμα κοπής.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ πλυστικό υψηλής πίεσης ή τρεχούμενο νερό για να καθαρίσετε το ρομποτικό χλοοκοπτικό. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες για τον καθαρισμό. Καθαρίστε το προϊόν με μια βιούρτσα.
- Όλες οι συνδέσεις με τη βάση φόρτισης (καλώδιο τροφοδοσίας, ορίου και καθοδήγησης) θα πρέπει να αποσυνδεθούν εάν υπάρχει κίνδυνος καταιγίδας.
- Φορτίστε πλήρως την μπαταρία στο τέλος της σεζόν πριν από την αποθήκευση για χειμώνα.

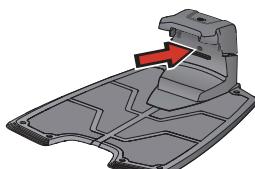
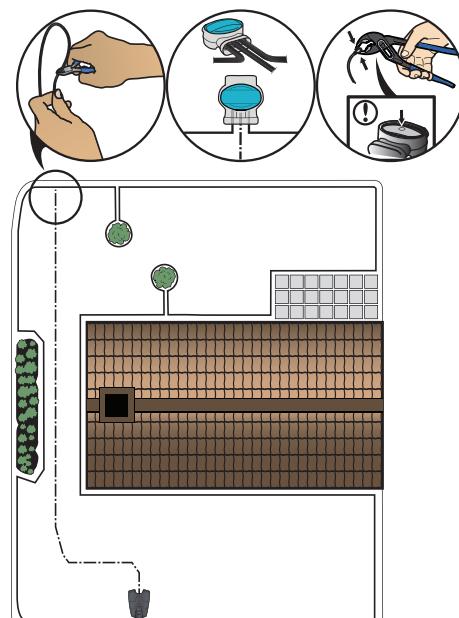
Για περισσότερες πληροφορίες και οδηγίες, ανατρέξτε στο πλήρες εγχειρίδιο χρήσης στην εφαρμογή Automower® Connect ή στη διεύθυνση www.husqvarna.com



C



D



| | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Постійний зелений Сильний сигнал граничної петлі. | Yeşil sabit ışık İyi sınır çevrimi sinyali. | Lumină verde continuă Semnal bun în bucla de delimitare. | Σταθερό πράσινο φως Καλό σήμα βρόχου οριοθέτησης. |
| Блимання зеленим Режим ECO ввімкнено. | Yeşil yanıp sönen ışık ECO modu etkinleştirilmiş. | Lumină verde intermitentă Modul ECO este activat. | Πράσινο φως που αναβοσβήνει Η λειτουργία ECO είναι ενεργοποιημένη. |
| Блимання синім Обрив граничної петлі. | Mavi yanıp sönen ışık Sınır çevriminde arıza. | Lumină albastră intermitentă Defecțiune în bucla de delimitare. | Μπλε φως που αναβοσβήνει Δυσλειτουργία στο βρόχο οριοθέτησης. |
| Блимання червоним Несправність антени станції зарядки. | Kırmızı yanıp sönen ışık Şarj istasyonunun anteninde arıza. | Lumină roșie intermitentă Defecțiune la antena stației de încărcare. | Κόκκινο φως που αναβοσβήνει Δυσλειτουργία στην κεραία της βάσης φόρτισης. |
| Постійний червоний Несправність монтажної плати або блока живлення зарядної станції. Для усунення несправності зверніться до спеціаліста авторизованого центру обслуговування. | Sabit kırmızı ışık Baskı devresinde arıza veya şarj istasyonunda hatalı güç kaynağı. Arıza yetkili bir servis teknisyeni tarafından düzeltilmelidir. | Lumină roșie continuă Eroare la placa de circuite sau alimentare incorectă în stația de încărcare. Eroarea trebuie remediată de un tehnician de service autorizat. | Σταθερό κόκκινο φως Βλάβη στην ηλεκτρονική πλακέτα ή εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας στη βάση φόρτισης. Η βλάβη θα πρέπει να επιδιορθωθεί από εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις. |



1 works with the
Google Assistant

JUST ASK
amazon alexa

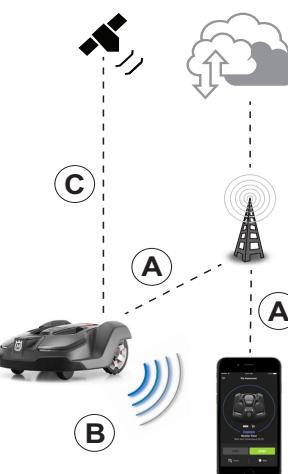
(A)

Download on the
App Store

ANDROID APP ON
Google play



2



1. Automower® Connect

- A. Завантажте програму Automower® Connect із AppStore або GooglePlay.
- B. Виконайте вход і вкажіть адресу електронної пошти та пароль для створення облікового запису Husqvarna.
- C. У програмі ввійдіть у свій обліковий запис Husqvarna.
- D. У програмі Automower® Connect виберіть My mowers (Мої косарки) і натисніть значок плюса (+).
- E. Дотримуйтесь інструкцій, наведених у програмі.

2. Підключення

- A. Підключення на великій відстані через стільникову мережу.
- B. Підключення на малій відстані через Bluetooth® (Automower® Connect@Home).
- C. Відстеження місцезнаходження пристрою (GPS). Доступно з Automower® Connect.

1. Automower® Connect

- A. Automower® Connect uygulamasını AppStore'dan veya GooglePlay'den indirin.
- B. Bir Husqvarna hesabı oluşturmak için uygulamaya kaydolup bir e-posta adresi ve şifre belirtin.
- C. Uygulamada Husqvarna hesabınızda oturum açın.
- D. Automower® Connect uygulamasında Automower'larım öğesini ve ardından artı işaretini (+) seçin.
- E. Uygulamadaki talimatları izleyin.

2. Bağlantı

- A. Uzun menzilli hücresel bağlantı.
- B. Kısa menzilli Bluetooth® bağlantısı (Automower® Connect@Home).
- C. Cihaz takibi (GPS). Automower® Connect ile birlikte sunulmaktadır.

1. Automower® Connect

- A. Descărcați aplicația Automower® Connect din AppStore sau GooglePlay.
- B. Înscrieți-vă și specificați o adresă de e-mail și o parolă pentru a crea un cont Husqvarna.
- C. Conectați-vă în contul dvs. Husqvarna din aplicație.
- D. Selectați My mowers (Mașinile mele pentru tuns gazonul) în aplicația Automower® Connect, apoi selectați semnul plus (+).
- E. Urmați instrucțiunile din aplicație.

2. Conectivitate

- A. Conectivitate celulară pe rază lungă.
- B. Conectivitate Bluetooth® pe rază scurtă (Automower® Connect@Home).
- C. Urmărire dispozitivului (GPS). Disponibil cu Automower® Connect.

1. Automower® Connect

- A. Κατεβάστε την εφαρμογή Automower® Connect από το AppStore ή το GooglePlay.
- B. Κάντε εγγραφή και ορίστε μια διεύθυνση email και έναν κωδικό πρόσβασης για να δημιουργήσετε έναν λογαριασμό Husqvarna.
- C. Συνδεθείτε στο λογαριασμό Husqvarna σας μέσα από την εφαρμογή.
- D. Επιλέξτε "Τα χλοοκοπτικά μου" στην εφαρμογή Automower® Connect και, στη συνέχεια, επιλέξτε το σύμβολο συν (+).
- E. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή.

2. Συνδεσιμότητα

- A. Συνδεσιμότητα κινητής τηλεφωνίας μεγάλης εμβέλειας.
- B. Συνδεσιμότητα Bluetooth® μικρής εμβέλειας (Automower® Connect@Home).
- C. Εντοπισμός συσκευών (GPS). Διατίθεται με το Automower® Connect.

AUTOMOWER® є ТОРГОВОЮ МАРКОЮ КОМПАНІЇ HUSQVARNA AB. ©
HUSQVARNA, 2021. УСІ ПРАВА ЗАХИЩЕНО.
AUTOMOWER®, HUSQVARNA АВІЧЕ АЙ БИР ТИЧАРИ МАРКАДІР. ТЕЛІФ ГАККІ ©
2021 HUSQVARNA. ТУМ НАКЛАДАСЫЛДЫР.
AUTOMOWER® ESTE MARCA ÎNREGISTRATĂ DETINUTĂ DE HUSQVARNA AB.
COPYRIGHT © 2021 HUSQVARNA. TOATE DREPTURILE REZERVATE.
TO AUTOMOWER® ΕΙΝΑΙ ΞΗΜΑ ΚΑΤΑΤΕΘΕΝ ΚΑΙ ΑΝΗΚΕΙ ΣΤΗΝ HUSQVARNA AB.
COPYRIGHT © 2021 HUSQVARNA. ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΥΛΑΞ ΠΑΝΤΟΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ.

www.husqvarna.com

1142656-93



2021-01-14


Husqvarna